



## Gemeindekanzlei

5436 Würenlos

Telefon 056 436 87 20

Telefax 056 436 87 78

gemeindekanzlei@wuerenlos.ch

Würenlos, 4. Februar 2016

dh

## Gemeindenachrichten

### Ziviltrauungen im Kloster Fahr

Für Ziviltrauungen, die das Regionale Zivilstandsamt Wettingen durchführt, stehen ab Frühling 2016 neu auch Räumlichkeiten des Klosters Fahr als Traulokale zur Verfügung. An ausgewählten Freitagnachmittagen von Mai bis September bietet das Regionale Zivilstandsamt Trauungen im Kloster Fahr an. Zur Auswahl stehen die Abtstube für bis zu 10 Personen und der Raum "Vier Jahreszeiten" für bis zu 20 Personen.

Die möglichen Daten sowie weitere Informationen können der Website der Gemeinde Wettingen [www.wettingen.ch](http://www.wettingen.ch) entnommen werden. Weitere Auskünfte erteilt das Regionale Zivilstandsamt Wettingen (Tel. 056 437 72 10 / [zivilstandsamt@wettingen.ch](mailto:zivilstandsamt@wettingen.ch)).

Damit Trauungen im Kloster Fahr möglich geworden sind, bedurfte es eines Antrages des Gemeinderates Würenlos an den Gemeinderat Wettingen und danach der Zustimmung der kantonalen Aufsichtsbehörde im Zivilstandswesen, dem Departement Volkswirtschaft und Inneres. Die Traulokale im Kloster Fahr stehen allen Personen, unabhängig von Konfession und Nationalität, zur Verfügung.

Wie es der Name bereits vermuten lässt, handelt es sich bei der Abtstube um das Zimmer, welches der Abt von Einsiedeln bei seinen regelmässigen Besuchen im Kloster Fahr auch heute noch bewohnt. Der repräsentative Raum, der in der Zeit 1735-1740 entstanden ist, weist Täfermalereien in Grisaille-Technik und einen bemalten Turmofen im Régencestil auf. Der Raum "Vier Jahreszeiten" wurde im Zuge der Renovationsarbeiten neu eingerichtet. Früher wurde er vom Propst, dem Verwalter des Klosters Fahr, benützt. Bei den Restaurierungsarbeiten konnte die prächtige Stuckdecke in ihren Originalzustand zurückversetzt werden. Dabei wurden die einst übertünchten Deckenmalereien wieder freigelegt. Die vier Eckmedaillons zeigen die vier Jahreszeiten und das Mittelmedaillon ein Bildnis des Saturn, dem mythologischen Gott des Ackerbaus. Beide Räume befinden sich im sogenannten Propsteiflügel.



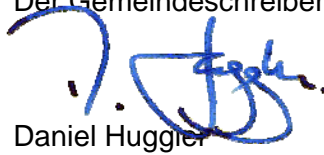
*Raum "Abstube"*



*Raum "Vier Jahreszeiten"*

**GEMEINDEKANZLEI WÜRENLOS**

Der Gemeindeschreiber

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'D. Huggler', is written over the printed name. The signature is stylized and cursive.

Daniel Huggler